

Dichiarazione sulla protezione dei dati

Gurtner Baumaschinen AG (di seguito GBM)

La vostra fiducia ci sta a cuore, per questo consideriamo seriamente il tema della protezione dei dati e ci assicuriamo che i vostri dati personali godano della sicurezza necessaria. Trattiamo i dati conformemente alla legge federale sulla protezione dei dati (LPD) e, se del caso, al regolamento generale europeo sulla protezione dei dati (RGPD, più noto con la sigla inglese GDPR). Per sapere quali dati personali raccogliamo e per quali scopi li utilizziamo, vogliate leggere attentamente quanto segue.

1. Responsabile

La società Gurtner Baumaschinen AG, Deisrütstrasse 17, CH-8472 Ohringen è responsabile del trattamento dei dati personali conformemente alla presente dichiarazione sulla protezione dei dati. Responsabile della protezione dei dati presso la GBM è Andreas Klingels, che può essere contattato all'indirizzo postale sopra indicato, per e-mail all'indirizzo ak@gurtner-baumaschinen.ch o per telefono al numero +41 52 320 06 66.

2. Dati personali e trattamento

I dati personali sono informazioni che riguardano una persona fisica identificata o identificabile. Informazioni come nome, indirizzo, numero di telefono, indirizzo e-mail, data di nascita ecc. sono considerati "dati personali".

Qualsiasi trattamento di dati personali, indipendentemente dai mezzi e dalle procedure impiegati, in particolare il rilevamento, l'acquisizione, la conservazione, l'utilizzo, l'elaborazione, la divulgazione, l'archiviazione o la cancellazione di dati, è considerato "trattamento" o "elaborazione".

Il responsabile del trattamento è una persona fisica o giuridica, un'autorità, un'istituzione o un altro organismo che elabora i dati personali su incarico del responsabile della protezione dei dati ("responsabile del trattamento").

3. Scopi del trattamento

La GBM tratta i seguenti dati personali per gli scopi indicati qui di seguito.

Tipi di dati personali

Dati d'inventario (come nomi e indirizzi); dati di contatto (come e-mail, numeri di telefono); dati di contenuto (come testi); dati di analisi (anonimi: siti web visitati, interesse per determinati contenuti, orari di accesso) e metadati/dati di comunicazione (anonimi: informazioni sui dispositivi, indirizzi IP).

Scopi del trattamento

Messa a disposizione dell'offerta online, delle sue funzioni e dei suoi contenuti; risposta alle richieste di contatto e comunicazione con gli utenti; misure di sicurezza e misurazione della portata/marketing tramite qualsiasi mezzo di comunicazione e le relative informazioni da parte della GBM o di terzi che potrebbero essere di interesse.

4. Conservazione

Se al momento del rilevamento non viene esplicitamente indicato un determinato periodo di conservazione, i dati personali vengono cancellati non appena non sono più necessari per l'adempimento dello scopo della conservazione, a meno che gli obblighi di conservazione previsti dalla legge (ad es. obbligo di conservazione a fini commerciali o fiscali) non ne impediscano la cancellazione.

5. Consenso, base giuridica, revoca, diritti di protezione dei dati

Qualora richiesto dalle disposizioni giuridiche vigenti in materia di protezione dei dati, la GBM vi richiederà il consenso per il trattamento dei dati personali, il quale rappresenterà la base legale per il trattamento. Tuttavia, a seconda delle circostanze e del diritto vigente in materia di protezione dei dati, la base giuridica per il trattamento può risiedere anche nella conclusione del contratto, nell'adempimento o nell'esecuzione dello stesso, nell'attuazione delle misure (pre-)contrattuali o nella tutela dei legittimi interessi della GBM, come in particolare la pubblicità diretta o il marketing diretto, la trasmissione di dati per scopi amministrativi interni al gruppo e la salvaguardia della sicurezza della rete e delle informazioni.

Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento. Ciò tuttavia non pregiudica la legittimità del trattamento basato sul consenso concesso fino alla revoca o al ricorso.

A seconda delle circostanze avete inoltre il diritto di ricevere gratuitamente informazioni sui vostri dati personali memorizzati e sullo scopo del trattamento di tali dati, nonché di richiederne la rettifica. In base ad alcune leggi estere sulla protezione dei dati – sempre che siano applicabili – potete inoltre godere di ulteriori diritti, come il diritto alla rivelazione o all'accesso ai dati personali in questione, il diritto alla rettifica, alla cancellazione o alla limitazione del trattamento dei dati personali, il diritto di opporvi al trattamento, di ricorrere a un'autorità di controllo competente e il diritto alla trasmissione/trasferibilità dei dati.

I diritti di cui sopra non pregiudicano i dati personali che vengono trattati per voi nell'ambito di un rapporto contrattuale in corso o di una prestazione di servizi o che la GBM deve o può conservare per motivi legali. Per quanto riguarda l'esercizio dei vostri diritti in materia di protezione dei dati, vogliate rivolgervi alla GBM utilizzando i dati di contatto indicati all'inizio (vedi punto 1).

6. Sicurezza e responsabilità

La GBM adotta misure appropriate per proteggere i dati personali da perdita, uso improprio, accesso non autorizzato, divulgazione, alterazione o distruzione. A tal fine, la GBM utilizza misure di sicurezza tecniche e organizzative adeguate. Tuttavia, la GBM non può garantire la sicurezza assoluta dei dati. Nella misura consentita dalla legge, la GBM esclude espressamente qualsiasi responsabilità per perdite o danni subiti direttamente o indirettamente in relazione a violazioni della presente dichiarazione sulla protezione dei dati, al trattamento dei dati da parte della GBM o di un'impresa affiliata, all'utilizzo del sito web o a informazioni sul sito web. Questo disclaimer esonera la GBM e tutte le imprese affiliate, nonché i loro partner, direttori, organi, dipendenti e rappresentanti.

7. Trasmissione dei dati

La GBM non trasmetterà i vostri dati personali a terzi, a meno che:

- ciò non sia indicato esplicitamente in modo diverso nella presente dichiarazione sulla protezione dei dati;
- ciò non sia necessario per tutelare i vostri interessi;
- ciò non sia necessario per gestire e mantenere la vostra relazione con la GBM in veste di cliente;
- non abbiate accordato previamente il vostro consenso.

Tuttavia, la GBM può trasmettere i vostri dati personali ad altre imprese affiliate e a partner contrattuali per le finalità indicate nella presente dichiarazione sulla protezione dei dati.

Inoltre, la GBM può nominare alcuni responsabili del trattamento per l'hosting, la manutenzione, l'amministrazione e l'archiviazione (ad esempio backup e/o cloud-storage) dei vostri dati personali, i quali elaboreranno i dati personali nella misura necessaria allo svolgimento di tali compiti.

Alcuni dei vostri dati personali possono anche essere conservati al di fuori della Svizzera e dell'Unione Europea. In questo caso, la GBM adatterà tutte le misure ragionevoli, richieste dalle leggi vigenti e applicabili in materia di protezione dei dati, per garantire che i vostri dati personali siano trattati in modo altrettanto sicuro e protetto di quanto lo sarebbero in Svizzera o nell'Unione Europea.

8. Trattamento dei dati tramite l'utilizzo del sito web

Durante la vostra visita al sito web, vengono raccolte automaticamente informazioni generali (ad esempio la data della vostra visita, il tipo di browser web, il vostro indirizzo IP, il tipo di sistema operativo utilizzato e il nome di dominio del vostro fornitore di servizi Internet). La GBM utilizza questi dati per scopi amministrativi e per garantire la funzionalità del sito web. Tali dati sono necessari per fornire correttamente e ottimizzare i contenuti del sito web, per garantire la funzionalità a lungo termine dei nostri sistemi informatici e del sito web, nonché per fornire alle autorità di perseguimento penale le informazioni necessarie per perseguire penalmente un eventuale attacco informatico. Nessuna di queste informazioni consente tuttavia alla GBM di trarre conclusioni sulla vostra identità personale.

Codifica SSL

Per motivi di sicurezza e per proteggere la trasmissione di contenuti confidenziali, questo sito web utilizza una codifica SSL. È possibile riconoscere una connessione criptata dal fatto che l'indirizzo del browser cambia da "http://" a "https://" e dal simbolo del lucchetto nella riga del browser.

File di log del server

Il fornitore di servizi informatici di questo sito web raccoglie e memorizza automaticamente informazioni in cosiddetti "server log files", che il vostro browser trasmette automaticamente alla GBM. Questi sono in particolare:

- tipo di browser e versione del browser;
- sistema operativo utilizzato;
- referente URL;
- nome dell'host del computer di accesso;
- ora della richiesta del server;
- indirizzo IP.

Questi dati non sono assegnati a persone specifiche e non vengono uniti ad altre fonti di dati. La GBM si riserva il diritto di analizzare retrospettivamente tali dati e se possibile di assegnarli, qualora vi fossero indizi concreti di un uso illegale.

Impiego di cookie

I cookie sono piccoli file che vengono memorizzati sul vostro computer o sul vostro dispositivo mobile quando utilizzate il sito web della GBM.

Cookie obbligatori

I cookie obbligatori sono file che vengono inviati al browser sul disco rigido del vostro computer per permettere alla GBM di offrirvi determinate funzioni. Non richiedono il consenso degli utenti del sito web.

Cookie di sessione

I cosiddetti "session-cookie" vengono automaticamente cancellati al termine della visita. Ad esempio, la GBM impiega cookie di sessione per memorizzare il carrello della spesa da una pagina all'altra di una sessione Internet.

Strumenti di analisi web ("Google Analytics")

Per migliorare e ottimizzare costantemente l'offerta Internet, il presente sito web utilizza Google Analytics, un servizio di analisi web della Google LLC (USA) e della Google Ireland Limited (Irlanda). Questo servizio di analisi web mette a disposizione della GBM statistiche e grafici che forniscono informazioni sull'utilizzo del presente sito web. A tale scopo, i dati relativi all'utilizzo di questo sito web vengono trasmessi a un apposito server negli Stati Uniti.

Google osserva le disposizioni sulla protezione dei dati degli "U.S.-Swiss Privacy Shields" e "U.S.-EU Privacy Shields", ed è registrato al programma "Privacy Shield" del dipartimento del commercio degli Stati Uniti. L'indirizzo IP trasmesso dal vostro browser nell'ambito di Google Analytics non viene unito ad altri dati di Google. Quest'ultimo trasmette questi dati a terzi solo sulla base di disposizioni di legge o nell'ambito dell'elaborazione dei dati dell'incarico. A parte gli indirizzi IP (che solo in casi eccezionali vengono trasmessi in modo completo a Google e che comunque, anche in forma completa, non rappresentano necessariamente dati personali), nei cookie utilizzati da Google Analytics non vengono memorizzati dati personali.

Ulteriori informazioni su Google Analytics e sulla protezione dei dati sono disponibili ai seguenti link:

- <https://support.google.com/analytics/answer/6004245>
- <https://www.google.com/analytics/learn/privacy.html>

Attivazione, disattivazione e cancellazione dei cookie

I cookie possono essere attivati, disattivati o cancellati configurando opportunamente le impostazioni o le opzioni del proprio browser. Se i cookie vengono disattivati o cancellati completamente o parzialmente, è possibile che non tutte le funzioni del sito web siano disponibili.

Cookie e dati personali

Nei cookie utilizzati dalla GBM non vengono memorizzati dati personali, a parte gli indirizzi IP (che però, anche in forma completa, non rappresentano necessariamente dati personali). I cookie utilizzati dalla GBM non sono assegnati a una persona specifica. Quando un cookie viene attivato, gli viene assegnato un numero di identificazione.

Link ad altri siti web

Questo sito web contiene link ad altri siti web. La GBM non ha alcun influsso sul rispetto delle norme vigenti in materia di protezione dei dati da parte dei rispettivi operatori. La GBM declina pertanto qualsiasi responsabilità per i siti web di terzi accessibili tramite i link.

9. Consenso di terzi

Se agite in qualità di intermediari o comunque per conto di terzi o fornite informazioni alla GBM su terzi, con la presente dichiarate di esserne i rappresentanti autorizzati o gli agenti, e/o di averne ricevuto tutti i consensi necessari (come prescritto dalla legge vigente e applicabile) per la raccolta, l'elaborazione, l'utilizzo e la divulgazione dei loro dati da parte nostra, in conformità con le disposizioni della presente dichiarazione sulla protezione dei dati.

10. Utilizzo dei dati non personali

La GBM è autorizzata a utilizzare i dati non personali generati automaticamente dai prodotti in funzione per scopi di servizio fino a eventuale revoca.

11. Disposizioni finali

La GBM si riserva il diritto di modificare il contenuto della presente dichiarazione sulla protezione dei dati, in qualsiasi momento e senza preavviso. Si raccomanda pertanto di consultare regolarmente tale dichiarazione. Qualora una o più disposizioni o parti della presente dichiarazione sulla protezione dei dati dovessero risultare invalide o nulle, la validità delle restanti disposizioni non ne risulta pregiudicata. In caso di invalidità o nullità di una disposizione, questa sarà sostituita da una disposizione valida che si avvicina il più possibile allo scopo della disposizione invalida o nulla che viola la presente dichiarazione sulla protezione dei dati.

Fatta salva l'applicazione di eventuali leggi obbligatorie in materia di protezione dei dati, la presente dichiarazione è soggetta al diritto sostanziale svizzero, ad eccezione delle disposizioni in materia di conflitto di leggi. Il loro competente esclusivo è quello di 8400-Winterthur, Svizzera, con riserva di eventuali (ulteriori) fori esteri validi in base al diritto imperativo.

Marzo 2023